

## En este número

Hacia las periferias de los “cuatro” muros... p. 1

Homilía del 29 de junio de 2020, en la solemnidad de San Pedro y San Pablo p. 4

Dos años de presencia de Betharram en Nottingham p. 6

Salir, con el Corazón de Dios p. 10

El Consejo General comunica p. 13

La vuelta al mundo betharramita p. 16

Padre Etchecopar... p. 19

San Miguel Garicoits, de corazón a corazón p. 22

¡Feliz fiesta! p. 24

## La Palabra del Superior General

Hacia las periferias de los “cuatro” muros :  
escuchar, cuidar y ser fieles.

*“María permaneció con ella unos tres meses,  
y se volvió a su casa” (Lc 1, 56)*

Queridos betharramitas,

La Virgen María, llena de la Vida Nueva en su seno, corre en ayuda de Isabel. Lo hace sin preocuparse demasiado por sí misma. Ella es el prototipo de la caridad cristiana. Sin duda, vive y vivirá momentos difíciles junto a José que bien podrían llevarla al aislamiento y a la angustia: pero ha respondido: “*Ecce ancilla*” al ángel del Señor y comienza a vivir las consecuencias de su “sí”. No tiene miedo, sin dudarlo sale hacia la periferia de la montaña, construye un encuentro con su prima cuya densidad no encontrará comparación en el nuevo testamento. Podemos imaginarnos con San Lucas esa casa de Ain Karem y ponernos a la **escucha**. Allí llega María, la Madre, trae a Jesús en su seno, ve a Isabel, siente a Juan el Bautista -que patea-. Incluso podemos percibir el silencio sonoro y contemplativo de José y de Zacarías “el mudo”, ambos presentes, pero en la sombra. Es la escena del encuentro singular que provoca alegría y exultación no sólo a los protagonistas, sino a quien

contempla en la fe. ¡Magnificat! ¡Qué testigos privilegiados! ¡Llenémonos de ese gozo los que vivimos en un tiempo de tanta aflicción! ¡Comuniquémoslo a los hermanos!

Jesús es la fuente, María la intérprete. Incluso oculto en el vientre, el Verbo Encarnado suscita el regocijo del inquieto Juan, igualmente deseoso de alzar su Voz que clamará en el desierto. Sabemos que la vida en gestación, es frecuentemente un modo con el que Dios habla a su pueblo, para decir que lo bendice. También hoy el Padre mira la pequeñez de su creatura para "exaltar a los humildes y derribar del trono a los poderosos", confundidos por una repentina debilidad. El mundo en busca de una Nueva Luz se reencuentra con Jesucristo, que viene a cuidar de nosotros.

También nosotros nos preguntamos sobre el sentido de lo que está sucediendo "allá afuera", en un mundo en pandemia. Sin saberlo, nos asociamos a la misión de María. El "**cuidado**", es una palabra que emerge en un momento en que no son pocos los ejemplos de descuido y maltrato de la creación. Se trata de una misión indelegable en estos momentos en que toda la humanidad se siente interpelada por tantos desafíos inesperados. Cuidar al hermano y la casa común significa, llevar vida, alegría y esperanza a nuestro entorno. Ponernos del lado del que sufre. Dedicarnos a escuchar, sin acomodarnos. Dejar de lado los reproches inoportunos. No ceder a la tentación de pretender solucionar viejas antinomias, que nunca

encontrarán respuesta clara en medio de la crisis. Estamos "en medio del terremoto", vivamos el "aquí y ahora". Es el tiempo de los gestos de ayuda. Dejemos inscriptos en el recuerdo: el vaso de agua, el pan sincero y la mano extendida.

De ahí que la figura de María en Ain Karem nos recuerde: la ternura, la comprensión, la empatía hacia el hermano que sufre y necesita ser acogido y comprendido en su dificultad. El presente es un tiempo propicio para sostener, hacer fácil y dócil la vida de los hermanos, especialmente de los más vulnerables: los ancianos, los niños y los más simples de las comunidades. Incluso, hacer llevadera la vida de los que tienen responsabilidades que asumir, es de gran ayuda, alivia las cargas.

Cuidar al hermano, como lo hizo María con Isabel, es tomar el pulso al momento actual, en que necesitamos salir de los grandes condicionantes que vivimos, y hacerlo **todos juntos**. Aprovechar los espacios de silencio contemplativos que ya existen en comunidad y que nos llevan a reflexionar juntos, sin necesidad de acaparar la palabra, considerando valiosos los testimonios de los más "pequeños", y provocando las condiciones para que el Espíritu Santo se manifieste libremente en nuestra familia. Eso nos llevará a crear las condiciones de un sano discernimiento comunitario, iluminados por la Palabra.

Toda esta escucha nos lleva a redescubrir el sentido de nuestra misión, la valoración adecuada de nuestras estructuras, nuestras presencias y

ausencias... Sobre todo, a preservar la **fideli**dad a nuestra identidad carismática y el valor de nuestras personas como consagrados en misión.

Son muchas las ayudas que podemos recibir virtualmente, pero: ¡cuánto más valen las que podamos compartir en las comunidades en las que pasamos hoy mucho tiempo juntos (más que el habitual). Allí se juega nuestro testimonio de buenos betharramitas.

Hoy cada uno puede crear su propia "audiencia" (virtual o no). Eso parece más gratificante que tratar de ir al encuentro del hermano de comunidad, aunque en el intento debamos renunciar un poco a nosotros mismos, tratando de buscar un diálogo respetuoso, y aceptando los límites propios y ajenos.

Sin embargo, no todo es desafío, el confinamiento nos ha llevado por sí solo a algo muy bueno: al concentrar y expresar nuestra solidaridad a nivel local, a veces en un círculo pequeño, a veces en uno mayor hemos redescubierto a nuestro prójimo. ¡Qué bello este camino de recuperación de la significatividad de nuestra presencia "vecina", de una proximidad visible no tanto en las grandes estructuras, sino en gestos concretos de ayuda recíproca! Se parece a los inicios de San Miguel en Betharram, donde gestos y palabras nacían de una pequeña comunidad de hombres con un sueño compartido y desde las relaciones edificantes que brotaban entorno a la santidad de aquel hombre de Dios.

Por otra parte, en su dimensión social, debemos reconocer que algunos

hermanos, debido a esta pandemia, perderán no solo su trabajo o bienes, sino quizás también la voluntad de reconstrucción. Es un tiempo de santa inquietud. Algunos han sido privados de proyectos, de bienes y del poder de gestionar su propia vida. Lo sentimos en nuestras obras y misiones. También nosotros nos hemos sentido impotentes. Pero debemos ser fieles en la prueba. Esta pobreza e incerteza nos empuja a fiarnos verdaderamente de Dios, a aceptar que la inseguridad nos eduque en una intensa búsqueda de Dios, a abandonar nuestro corazón en Él, como lo hacía San Miguel.

Algo lindo es que en nuestras eucaristías concelebradas en comunidad vivimos momentos de oración que habíamos dejado un poco de lado... Un cenáculo de la palabra y del pan compartido junto a Jesús y a María. Nos sentimos en comunión con tantas personas que siguen este tiempo con una gran necesidad de respuestas existenciales. Hemos salido al menos virtualmente a las periferias.

Por eso, María misionera, nos da el ejemplo. Ella debía cuidar a Jesús, y dejarse cuidar por José, pero no se quiso olvidarse de cuidar a Isabel. Como buena madre, nos estimula a "lanzarnos" en misión, a consolar y proclamar con nuestra vida que los betharramitas pertenecemos al Corazón de Jesús, Aquél que nos ha llamado a seguirlo con un "Aquí Estoy" siempre nuevo.

*P. Gustavo scj*  
Superior General

## Homilía en la solemnidad de San Pedro y San Pablo

Basilica Vaticana, lunes, 29 de junio de 2020

En la fiesta de los dos apóstoles de esta ciudad, me gustaría compartir con ustedes dos palabras clave: unidad y profecía.

Unidad. Celebramos juntos dos figuras muy diferentes: Pedro era un pescador que pasaba sus días entre remos y redes, Pablo un fariseo culto que enseñaba en las sinagogas. Cuando emprendieron la misión, Pedro se dirigió a los judíos, Pablo a los paganos. Y cuando sus caminos se cruzaron, discutieron animadamente y Pablo no se avergonzó de relatarlo en una carta (cf. Ga 2,11ss.). Eran, en fin, dos personas muy diferentes entre sí, pero se sentían hermanos, como en una familia unida, donde a menudo se discute, aunque realmente se aman. Pero la familiaridad que los unía no provenía de inclinaciones naturales, sino del Señor. Él no nos ordenó que nos lleváramos bien, sino que nos amáramos. Es Él quien nos une, sin uniformarnos. Nos une en las diferencias.

La primera lectura de hoy nos lleva a la fuente de esta unidad. Nos dice que la Iglesia, recién nacida, estaba pasando por una fase crítica: Herodes arremetía su cólera, la persecución era violenta, el apóstol Santiago había sido asesinado. Y entonces también Pedro fue arrestado. La



comunidad parecía decapitada, todos temían por su propia vida. Sin embargo, en este trágico momento nadie escapó, nadie pensaba en salir sano y salvo, ninguno abandonó a los demás, sino que todos rezaban juntos. De la oración obtuvieron valentía, de la oración vino una unidad más fuerte que cualquier amenaza. El texto dice que «mientras Pedro estaba en la cárcel bien custodiado, la Iglesia oraba insistentemente a Dios por él» (Hch 12,5). La unidad es un principio que se activa con la oración, porque la oración permite que el Espíritu Santo intervenga, que abra a la esperanza, que acorte distancias y nos mantenga unidos en las dificultades.

La segunda palabra, profecía. Unidad y profecía. Nuestros apóstoles fueron provocados por Jesús. Pedro oyó que le preguntaba: "¿Quién dices que soy yo?" (cf. Mt 16,15). En ese momento entendió que al Señor no le interesan las opiniones generales, sino la elección personal de seguirlo. También la vida de Pablo cambió después de una provocación de Jesús: «Saúl, Saúl, ¿por qué me persigues?» (Hch 9,4). El Señor lo sacudió en su interior; más que hacerlo caer al suelo en el camino hacia Damasco, hizo caer su presunción de hombre religioso y recto. Entonces el orgulloso Saúl se

convirtió en Pablo: Pablo, que significa "pequeño". Después de estas provocaciones, de estos reveses de la vida, vienen las profecías: «Tú eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia» (Mt 16,18); y a Pablo: «Es un instrumento elegido por mí, para llevar mi nombre a pueblos» (Hch 9,15). Por lo tanto, la profecía nace cuando nos dejamos provocar por Dios; no cuando manejamos nuestra propia tranquilidad y mantenemos todo bajo control. No nace jamás de nuestros pensamientos, no nace de nuestro corazón cerrado. Nace sólo si nos dejamos provocar por Dios. Cuando el Evangelio anula las certezas, surge la profecía. Sólo quien se abre a las sorpresas de Dios se convierte en profeta.[...]

Hoy necesitamos la profecía, pero una profecía verdadera: no de discursos vacíos que prometen lo imposible, sino de testimonios de que el Evangelio es posible. No se necesitan manifestaciones milagrosas. A mí me duele mucho cuando escucho proclamar: "Queremos una Iglesia profética". Muy bien. Pero ¿qué haces para que la Iglesia sea profética?. Se necesitan vidas que manifiesten el milagro del amor de Dios; no el poder, sino la coherencia; no las palabras, sino la oración; no las declamaciones, sino el servicio. ¿Quieres una Iglesia profética? Comienza con servir, y callate. No la teoría, sino el testimonio. No necesitamos ser ricos, sino amar a los pobres; no ganar para nuestro beneficio, sino gastarnos por los

demás; no necesitamos la aprobación del mundo, el estar bien con todos nosotros decimos "estar bien con Dios y con el diablo", quedar bien con todos no, esto no es profecía. sino que necesitamos la alegría del mundo venidero; no aquellos proyectos pastorales que parecerían tener en sí mismo su propia eficiencia, como si fuesen sacramentos; proyectos pastorales eficiente, no, sino que necesitamos pastores que entregan su vida como enamorados de Dios. Pedro y Pablo así anunciaron a Jesús, como enamorados. Pedro "antes de ser colocado en la cruz" no pensó en sí mismo, sino en su Señor y, al considerarse indigno de morir como él, pidió ser crucificado cabeza abajo. Pablo "antes de ser decapitado" sólo pensó en dar su vida y escribió que quería ser «derramado en libación» (2 Tm 4,6). Esto es profecía. No palabrería. Esta es profecía, la profecía que cambia la historia.

Queridos hermanos y hermanas, Jesús profetizó a Pedro: «Tú eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia». Hay también una profecía parecida para nosotros. Se encuentra en el último libro de la Biblia, donde Jesús prometió a sus testigos fieles: «una piedrecita blanca, y he escrito en ella un nuevo nombre» (Ap 2,17). Como el Señor transformó a Simón en Pedro, así nos llama a cada uno de nosotros, para hacernos piedras vivas con las que pueda construir una Iglesia y una humanidad renovadas. [...]

## Dos años de presencia de Betharram en Nottingham

| *P. Wilfred Poulouse Pereppadan scj*

*Vicario Regional • Comunidad de Nottingham-Clifton*

Este parece un título apropiado para compartir el camino de vida betharramita en Nottingham. Presencia (testimonio) es una característica positiva, ser es tan importante como hacer. Digamos que uno de los atributos de Dios es ser "omnipresente". Su presencia muchas veces, es percibida en nuestra vida cotidiana en la oración, al apoyar, desafiar, enseñar, animar, etc. Ya desde nuestros comienzos en Nottingham, decidimos que sería mejor compartir, poco a poco, nuestra presencia como comunidad betharramita. La Parroquia de Corpus Christi, Clifton y Our Lady y St. Patrick's Meadows no había tenido antes, una comunidad religiosa que cuidase de sus necesidades pastorales. Antes de nuestra llegada, la comunidad parroquial estaba pasando por una situación difícil, afectada por conflictos y heridas provocadas por el párroco anterior. Como consecuencia, las comunidades parroquiales fueron asistidas por sacerdotes del decanato. Las palabras sabias e inspiradoras de San Miguel eran claras, y aceptamos la invitación del obispo de Nottingham para abrir una comunidad en su diócesis. El proyecto de la comunidad era el del Corazón de Jesús:

fortalecer nuestra vida comunitaria con generosidad, obediencia filial, sencillez y mansedumbre. Los religiosos del vicariato de Inglaterra estaban dispuestos a decir sí a los superiores, para ir adonde fueran llamados, también, y sobre todo, a los ministerios más difíciles que otros no quisieran. Las comunidades parroquiales nos recibieron con alegría, en estas difíciles circunstancias. Nuestro objetivo era mostrar el amor de Dios, curar las heridas del pasado y acompañar a los fieles con ternura..

En diciembre de 2018, durante la visita canónica del Superior General al Vicariato de Inglaterra, la comunidad de Nottingham organizó un encuentro sobre el tema 'Te presento a los Betharramitas', durante el cual nuestros parroquianos encontraron a nuestros hermanos, junto con el P. Gustavo y el P. Enrico. Esta ocasión nos permitió compartir la historia de la Congregación y nuestra vocación de religiosos. La

historia de nuestra presencia en el mundo nos ofreció la posibilidad de comunicar nuestra identidad de religiosos. El mensaje parece que llegó, a juzgar por las personas que expresaron su aprecio por nuestra internacionalidad





Nuestra comunidad, residente en Clifton, periferia suroeste de Nottingham: Hno. John, P. Peter Phairote, P. Wilfred.

y nuestra presencia en otros países. Los parroquianos constituyen una comunidad viva de familias que hace ya mucho tiempo que viven junto con los que se establecieron en la región, viniendo de diversas partes del mundo. Como comunidad religiosa, junto con ellos, reflejamos la naturaleza internacional de la Iglesia cuya misión de evangelizar tiene que ser "Nueva en su ardor, en sus métodos y en su expresión", como dice Juan Pablo II en la Veritatis Splendor, en el n. 106. Esto nos permite recibir y abrazar a todos los que necesitan de apoyo, a lo largo del camino de la vida.

### Salir para compartir ... nuestra vida

El estilo de vida de la comunidad betharramita de Nottingham demuestra que es posible vivir el discipulado cristiano compartiendo la espiritualidad de San Miguel. Alentamos las devociones propias de nuestra Congregación, como la

devoción a la Virgen de Betharram en el mes de mayo y la fiesta de San Miguel. El próximo paso será comenzar un grupo de laicos betharramitas, en las dos parroquias. Un estandarte de San Miguel con su lema está listo para ser instalado en las dos iglesias. Los parroquianos recibieron con alegría la historia de los comienzos humildes de nuestra congregación y están dispuestos a hacer una peregrinación a Betharram, Ibarre y Lourdes. Nuestro estilo de vida,

en el día a día, es el medio más seguro y eficaz para dar nuestro testimonio. Por medio de nuestra oración y fieles a nuestra identidad, podemos ofrecer en nombre y para las comunidades parroquiales que nos son confiadas, un acto de adoración, alabanza, agradecimiento, arrepentimiento e intercesión. Nuestro estilo al recibir a los parroquianos consiste en imitar las virtudes del Sagrado Corazón: acción de gracias, amor y ternura. Esto significa cumplir también con las tareas más humildes en la vida, conscientes de que no hacemos nada extraordinario; difundimos así, aún sin darnos cuenta, alegría, serenidad, preciosa contribución que nuestra Congregación ofrece a los que nos son confiados.

Le pedí a dos parroquianos de cada parroquia que manifestaran su pensamiento sobre el ministerio parroquial aquí, en Nottingham. Estas son sus respuestas:



***Ann Finlay***

Cuando los Padres del Sagrado Corazón vinieron por primera vez a la parroquia de Nuestra Señora y San Patricio, hace dos años, estábamos pasando por un momento difícil. Hacía algunos meses que nos habíamos quedado sin párroco porque el sacerdote anterior, que yo estimaba y respetaba, había sido removido de improviso de su cargo por intervención de la policía. Esto provocó una gran angustia. Había otro desafío por la presencia de tóxico-dependientes; agujas tiradas en los espacios cerca de la iglesia y un esfuerzo de la misma policía y de las autoridades locales para tratar de resolver el problema. Mientras tanto, el obispo Patrick nos había prometido el envío de un sacerdote preparado para guiar la parroquia, pero no teníamos idea de quién sería. Por lo tanto, la llegada de los Padres del Sagrado Corazón de los que nunca habíamos oído hablar, nos alivió bastante. Ya en las primeras semanas, el alivio se transformó en alegría por la amabilidad y la sensibilidad pastoral hacia todos, incluidos los tóxico-dependientes; y, no menos importante, por la eficiente gestión de la parroquia. La parroquia nunca agradecerá bastante a Dios por habernos enviado a los Padres del Sagrado Corazón. Rezo para tenerlos siempre con nosotros.



***Austin Bryan***

Los Padres del Sagrado Corazón trajeron Dirección Espiritual, entusiasmo y alegría a nuestra parroquia. Antes de la llegada de la Congregación del Sagrado Corazón, la parroquia necesitaba ser reanimada y fortalecida. Los Padres y el Hermano se empeñaron en esta tarea dedicando tiempo y energía para conocer a los parroquianos y sus exigencias. Vivimos un período sin precedentes a causa de la pandemia, pero la comunidad encontró el modo de alcanzar a muchos parroquianos, utilizando la tecnología digital. Para nosotros fue una verdadera suerte y privilegio tener a los Religiosos del Sagrado Corazón como nuestros pastores.



***Mike Heining***

Cuando el P. Wilfred y sus hermanos betharramitas llegaron a nuestra parroquia, habíamos quedado sin párroco desde hacía meses y nos preocupaba el futuro. Nos alegramos cuando supimos que llegaría un párroco, pero también ansiosos porque las cosas serían "diferentes", desde el momento que el párroco llegaría como miembro de una Congregación, junto con otros hermanos. Obviamente, las cosas fueron "diferentes", en sentido positivo. Nos dimos cuenta inmediatamente que los miembros de la Congregación betharramita hacían

todo lo posible para ser agradables y positivos, poniendo al día costumbres y servicios parroquiales, siempre con los pies en la tierra, desde las condiciones financieras a los acontecimientos deportivos locales. Lograron ser una presencia espiritual que tranquilizó a todos los parroquianos. Desde el punto de vista práctico, estamos contentos de que la casa parroquial, hasta demasiado espaciosa, esté debidamente aprovechada. Conocimos y recibimos favorablemente a otros miembros de la Congregación que vienen a celebrar la misa, en ausencia del P. Wilfred.



**Caroline  
Beaumont**

Cuando el obispo Patrick, antes de la Pascua de 2018, nos informó que los religiosos del Sagrado Corazón vendrían a fundar una pequeña comunidad en medio de nosotros y que asegurarían el servicio pastoral a los parroquianos en The Meadows y en Clifton, le escribí una carta de agradecimiento, para decirle que había dado a sus fieles el mejor presente de Pascua. Pasó el tiempo, y mi agradecimiento aumenta. Habíamos temido una clausura definitiva de la iglesia Our Lady & St Patrick's en The Meadows con la consecuente búsqueda de lugares alternativos para celebrar la liturgia; nuestra comunidad se recompuso y se reforzó gracias a la presencia, no de uno, no de dos, sino de tres miembros de la Congregación del Sagrado Corazón. ¡De verdad un gran presente! El P. Wilfred, el P. Peter y el Hno. John contribuyen, cada uno con su estilo, a recrear el sentido de esta familia, que tuvo miedo de ser dejada de lado. Nos ayudan a permanecer fieles a la fe católica; de hecho, hasta la sola diferencia de sus orígenes y culturas, nos recuerda todos los días la universalidad de la Iglesia y cómo es planetaria la necesidad del amor y de la compasión del Dios misericordioso.

"Planetario", esta palabra me conecta directamente con la pandemia que llevó a la clausura de la iglesia y a la prohibición de reunirnos para el culto. Sin desanimarse, nuestros pastores buscaron medios alternativos para garantizar la comunicación con los fieles, físicamente separados a causa del auto-aislamiento y del bloqueo; su determinación a continuar con el servicio pastoral, aunque fuera sólo "virtualmente", nos trajo una gran serenidad a los que, entre nosotros, tenemos la posibilidad de acompañar las misas y las oraciones online - pero tengo miedo de que los que no tienen condiciones para comprar una computadora o un smartphone puedan sentirse nuevamente marginados... Las cosas son realmente diferentes y creo que seguirán siéndolo, pero pudimos contar con la inmutabilidad del mensaje de Dios que es amor y compasión, gracias al fiel servicio de los Padres Wilfred, Peter y del Hno. John. ●●●

## Salir, con el Corazón de Dios

| **P. Tobia Sosio scj**,

CONSEJERO GENERAL PARA LAS MISIONES:

Nuestra Congregación no solo lleva el nombre, sino también quiere vivir según el Espíritu del Sagrado Corazón. Esto nos motiva a poner en práctica el lema de este año de una manera particular. Dios mismo, su Corazón abierto hacia nosotros, nos inspira constantemente y en un cierto sentido no nos deja tranquilos en nuestra inoperancia o pereza espiritual. San Miguel experimentaba constantemente el actuar de Dios en su corazón y lo testimoniaba en sus cartas y pensamientos: "Sé que Dios no deja de hablarnos en el fondo de las almas, para posesionarse de ellas, iluminarlas, fecundarlas, haciéndolas vivir una vida divina. Sé también que, en el fondo de esas almas, hay un fermento incesante, suscitado, desarrollado por la mano creadora, y que exige, como desde una distancia infinita, desde en medio de tinieblas adormecedoras y de ruidos de toda especie, una respuesta, un abandono en la acción de Dios... ¿Por qué no coinciden las dos exigencias? Entonces, todo estaría dicho: Dios nos servi-

ría de todo; viviríamos de su misma vida... Dios se hizo dueño de los corazones y, para hacernos felices con su propia felicidad, nos insiste continuamente con sus inspiraciones. Hay que escuchar al Maestro interior, hay que ponerse bajo su guía (DS, cap. VIII, El Amor de Dios).

La situación de pandemia no ha paralizado el amor, más bien ha motivado iniciativas de hermosa cercanía hacia los hermanos, que, por diferentes circunstancias, viven en periferia, física o existencial. Hermosos testimonios ya fueron publicados en diferentes medios. Quisiera aprovechar este espacio para dar a conocer mejor una experiencia de solidaridad muy difundida aquí en Paraguay y que compromete laicos y religiosos a vivir el Aquí Estoy del Corazón de Jesús. Son las conocidas "ollas populares", difíciles para traducir en idioma extranjero, pero fáciles de entender en sus profundas motivaciones. Cedo el espacio al testimonio del Hermano Sergio, miembro de nuestra comunidad religiosa:

En diciembre del año pasado he culminado mis estudios teológicos en Belo Horizonte – MG, Brasil. Para entonces, la congregación me propuso hacer el año de preparación para los votos perpetuos en mi país natal (Paraguay), específicamente en la comunidad de Remanso (Casa San Miguel) ubicado en la ciudad de Ma-



**Hno. Sergio Leiva scj**

Comunidad de Puente Remanso

riano Roque Alonso, área metropolitana de Asunción. Esta comunidad ha hecho la opción de trabajar con personas en situación de vulnerabilidad. Me sentí bastante motivado volver a mi país y hacer parte de esta comunidad que me da la posibilidad de aportar, desde lo que tengo y soy, a esta opción bíblica por los más vulnerables, más aun, sabiendo que nuestro lema congregacional para este año hace un apelo a "salir, en comunidad, al encuentro de la vida y de las distintas periferias". A esto le agrego la expectativa que generaba la sesión internacional y los ejercicios espirituales de 30 días. ¡Se venía un 2020 prometedor y desafiante! Aún no terminaba de instalarme en mi nueva comunidad cuando desprevenidos y por sorpresa nos toma la pandemia del covid-19. Esta emergencia sanitaria, como bien sa-

bemos, nos obliga al aislamiento social; todo parece ir de contramano al apelo de nuestro lema y a la opción de mi nueva comunidad. Luego comencé a darme cuenta de que este 2020 se escaparía de mis expectativas y se volvería más prometedor y desafiante aún.

Iluminados por las Sagradas Escrituras sabemos que Dios se ha manifestado en medio de grandes crisis y esta crisis no es la excepción. Rápidamente, en los barrios y asentamientos más vulnerables del Paraguay surgieron las famosas "ollas populares", donde en cada barrio o asentamiento hay un grupo (o más de un grupo) de personas que se dedican a cocinar el almuerzo para todas las familias de los asentamientos. Los insumos para dicho almuerzo provienen de distintas donaciones ya sea de empresas privadas, del estado (casi



siempre ausente), de algún padrino y de los propios pobladores (que ponen en común lo poco que tienen). Nuestra comunidad religiosa está al lado de un asentamiento bautizado como Villa Bétharram, donde los religiosos ya venían acompañando a los pobladores con un trabajo pastoral de escucha y prevención. También hay otro asentamiento, más alejado, denominado "Cora Kué", que también pertenece al territorio pastoral de la comunidad. En dichos asentamientos manifestaron prontamente la intención de realizar las ollas populares, que no se hicieron esperar. Se erigieron 3 puntos de ollas populares, donde actualmente cocinan tres veces por semana, alcanzando a unas 100 familias. En nombre de la comunidad religiosa, el hermano Víctor y yo acompañamos muy de cerca estas ollas populares "golpeando puertas" para buscar donaciones, contactando con padrinos y también ayudando a cocinar. Nuestro lema congregacional y la opción de mi comunidad fue adquiriendo su rostro, su sentido...; en esta pandemia fuimos experimentando, a la luz de nuestra espiritualidad, que el salir, en comunidad, se da desde los límites de nuestra posición actual.

Por otra parte, la espiritualidad que se vive dentro de cada grupo que cocina es muy interesante e intensa. Uno de los grupos se autodenominó "olla de Dios", porque experimentan que la motivación que tienen para cocinar para los demás es suscitada

por el mismo Dios. Este mismo grupo ya había manifestado la intención de parar con la olla popular por razones muy comprensibles. Las familias, al enterarse de esto, manifestaron su tristeza y preocupación, ya que, gracias a las ollas populares, estas familias conseguían ahorrar un poco de dinero y así conseguir pagar a fin de mes sus cuentas, siendo que la mayoría han perdido sus puestos de trabajos a causa de esta crisis. Esta preocupación manifestada por estas familias fue vista por este grupo de cocineras como un llamado a seguir cocinando y ayudando a estas familias, es decir, a seguir saliendo con el corazón de Dios que se deja conmover por la necesidad del otro.

Como decíamos, Dios se manifiesta y actúa en medio de esta crisis con gestos y rostros concretos y sencillo; y lo seguirá haciendo...●●●



RdV 198, no obstante lo dispuesto en los artículos 147, 148 y 244 § c.

••• Decreto para los Noviciados de Vicariato Extraordinarios y para el nombramiento de los maestros de novicios

El 1° de Julio de 2020

..., con el presente escrito, y después de haber recibido el consentimiento de mi Consejo, el abajo firmante, P. Eduardo Gustavo Agín scj, Superior General,

D E C R E T A,

a partir de la fecha, que la configuración de los Noviciados Vicariales Extraordinarios en las Regiones que se han sumado al Proyecto del Noviciado Interregional para el año 2020-2021 será la siguiente:

**A. Región San Miguel Garicoïts**

Noviciado extraordinario 2020/2021 en el Vicariato de Francia - España:

- Casa del Noviciado: Betharram - Comunidad "Notre-Dame"
- Maestro de Novicios: P. Gaspar Fernández Pérez scj

Noviciado extraordinario 2020/2021 en el Vicariato de Costa de Marfil:

- Casa del Noviciado: Adiapodoumé
- Maestro de Novicios: P. Jean-Paul Kissi scj

**B. Región Santa Maria de Jesús Crucificado**

Noviciado extraordinario 2020/2021 en el Vicariato de la India:

- Casa del Noviciado: Bangalore
- Maestro de Novicios: P. Stervin Selvadass scj

Noviciado extraordinario 2020/2021 en el Vicariato de Tailandia:

- Casa del Noviciado: Sampran "Ban Garicoïts"
- Maestro de Novicios: P. Luke Kriangsak Kitsakunwong scj

**C. [...]**

Con el presente acto se erigen las Casas de Noviciado extraordinario y se nombran los nuevos maestros de novicios para el año 2020/21.

---

---

### RdV 206/a-b ••• Superior de Comunidad

En la sesión del 25 de junio, el Superior General, con su Consejo, aprobó el nombramiento del P. Edwin Manavalan como superior de la comunidad de Hojai-Langting (Región SMGC, Vicariato de la India)

---

---

### RdV 311 ••• Indulto de salida

El Superior General con su Consejo, reunido el 25 de junio, concedió el indulto de salida de la Congregación al escolástico con votos temporales, el Hno. Joshua Ponpondian (Región SMJC, Vicariato de la India).

---

---

### RdV 307 ••• Indulto de esclaustración

El pasado mes de mayo, el P. Elie Kurzum scj solicitó un período de esclaustración en el Patriarcado Latino de Jerusalén. Dada la disponibilidad de Mons. Pierbattista Pizzaballa, Administrador Apostólico del Patriarcado, para acoger al P. Elie en el Patriarcado, el Superior General con su Consejo, reunido el 22 de junio, concedió el indulto de esclaustración por un año a partir del 1 de julio de 2020 (Región SMG, Vicariato de Tierra Santa).

---

---

### RdV 206/b ••• Comunidad

A petición del Obispo de la diócesis de Serrinha (Estado de Bahía, Vicariato de Brasil) ,dirigida al Superior Regional de la Región P. Augusto Etchecopar, el Superior General con su Consejo, reunido el 17 de junio de 2020, ha dado su aprobación al cierre de la comunidad de Serrinha y a la devolución de la parroquia del Bom Pastor a la diócesis y a la apertura de la comunidad de Gavião-Nova Fatima en la parroquia confiada a nuestros hermanos en la misma diócesis.

# Agenda

Después de la interrupción de sus viajes y desplazamientos debida a la pandemia, el Superior General ha revisado el calendario de sus visitas canónicas a la Región San Miguel Garicoïts.

- Se está realizando, del 5 al 27 de julio, la visita canónica del Superior General al Vicariato de Francia-España. La visita concluirá con la asamblea de Vicariato el 27 de julio y con la solemnidad de Nuestra Señora, durante la cual el P. Gustavo scj recibirá los votos perpetuos del Hno. Koffi Djéban Landry.
- Vicariato de Costa de Marfil: la visita está prevista del 5 al 26 de septiembre, durante la cual recibirá los votos perpetuos del Hno. Arnaud N'Dah Kadjo y del Hno. Christian Arnaud Yao en Adiapodoumé.
- Reanudación de la visita al Vicariato de Italia, interrumpida a su inicio: el 3 de octubre, para concluir el 28 de octubre.
- Vicariato de República Centroafricana: visita programada del 3 al 21 de enero de 2021.





## REGIÓN SAN MIGUEL GARICOÏTS

FRANCIA ESPAÑA COSTA DE MARFIL  
ITALIA ÁFRICA CENTRAL TIERRA SANTA

• Después de meses de "confinamiento" debido a Covid-19, los Vicariatos de Europa comienzan nuevamente a dar pequeños pasos organizando las primeras reuniones de los Consejos de Vicariatos.

El 3 de junio, el Consejo del Vicariato de Francia y España se reunió en Betharram para vivir un momento fraterno, rezar juntos de nuevo, compartir la situación de las diversas comunidades y evaluar las perspectivas futuras.



### Italia

•...El 25 de junio, el P. Andrea Antonini scj, decano de los religiosos betharramitas del Vicariato de Italia, de la comunidad de Albiate, celebró el 70 aniversario de la ordenación sacerdotal....¡gracias por siempre!

Queremos recordarlo con lo que el P. Andrea quería decir en esta ocasión: "Hace setenta años hubo un matrimonio espiritual entre Dios y yo.

Por siempre. Y por esto toda mi vida ha sido un interminable gracias. 70 años de sacerdote, 70 años de amor maravilloso con Dios... He disfrutado un mundo de eso, también porque a Cristo se siente en el corazón: es mi vida, es mi todo. La ordenación me puso en manos de alguien y en los corazones de muchos hermanos". ¡Felicidades P. Andrea!

### África Central

• El 22 de junio, con el nacimiento de la pequeña Jeanette, se inauguró el nuevo block quirúrgico en el dispensario de Niem.



El P. Tiziano Pozzi scj, Vicario Regional en África Central y director del dispensario, a través de una carta, quiso recordar las fases del proyecto, realizado gracias a la asociación misionera AMICI Betharram Onlus y agradeció a todos los que apoyaron el trabajo realizado.

La construcción del block quirúrgico se completó después de cinco años de trabajo, no siempre fácil dada la situación de inestabilidad política perenne que ha afectado al país desde el golpe de estado de 2013.

## Francia • España

- El 6 de julio, los Betharramitas y las Hijas de la Cruz celebraron el 73º aniversario de la canonización de sus fundadores, San Miguel Garicoits y Santa Jeanne Elisabeth Bichier des Âges.

Comienzo del noviciado en Betharram. En esta ocasión, durante la celebración de las Vísperas, Constant, Toussaint, Eric y Fabien ingresaron al año del noviciado canónico, recibidos por su Maestro el P. Gaspar Fernández Pérez scj y en presencia de los hermanos de la comunidad y algunos laicos.

La comunidad también celebró el primer año de ordenación sacerdotal del P. Habib Yelouwassi scj.

Que el Señor conceda a todos, por intercesión de nuestro Padre San Miguel Garicoits, la alegría de responder siempre: Aquí estoy sin demora, sin reservas y sin volver atrás, por amor.



- El miércoles 8 de julio, la comunidad "Notre Dame" de Betharram organizó una marcha de Betharram a Lourdes. Fue una oportunidad para los jóvenes y adultos de Lestelle-Betharram, Nay, Peyrouse, Poitiers y los hermanos de la comunidad para vivir este día en oración, en compartir, en la celebración eucarística en la Iglesia de

S. José, seguido de Rosario en la gruta de Lourdes.

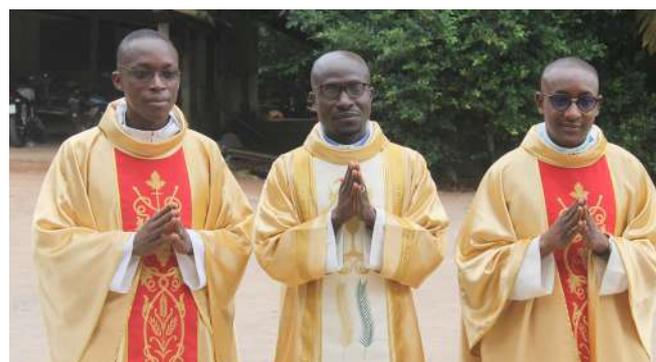
Finalmente, se encendieron velas para rezar al Señor por los enfermos de Covid-19, por las personas que esperan la recuperación y por todas las personas de todo el mundo que han hecho gestos de solidaridad.

## Costa de Marfil



- El sábado 11 de julio, en la Catedral de Yopougon, el Obispo Salomon Lezoutié (Obispo de Yopougon) ordenó sacerdotes el Hno. Joseph Ouedraogo scj y el Hno. Vincent Didier Allelet scj y ordenó diácono el Hno. Hippolyte Yomafou scj.

Al día siguiente, el P. Joseph y el P. Vincent celebraron su primera misa juntos en la parroquia betharramita "S. Bernardo" de Adiapodoumé rodeados de nuestros hermanos betharramitas, familiares, amigos y numerosos fieles.





## REGIÓN P. AUGUSTO ETCHEPAR

ARGENTINA URUGUAY  
PARAGUAY BRASIL

### Brasil

• El 22 de junio, la comunidad betharramita en misión en la Iglesia particular de Serrinha (Bahía), dio la bienvenida a dos jóvenes aspirantes por unos días de convivencia: João Francisco Silva de Jesús y Ademir dos Santos Santana. Animación vocacional El primero reside en una comunidad rural de la parroquia "Bom Pastor", confiada a nuestros hermanos P. Gilberto Ortellado Maldonado scj y P. Iran Lima da Silva scj, y el segundo reside en la parroquia cercana, en una comunidad en el área urbana.

Ambos se acercaron para pedir un acompañamiento en el discernimiento vocacional, gracias a la disponibilidad a recibirlos de la comunidad religiosa betharramita.



## REGIÓN SANTA MARÍA DE JESÚS CRUCIFICADO

INDIA  
INGLATERRA TAILANDIA

### Tailandia

• El 13 de mayo, los Hermanos Nicolas Surasak Duhae, Peter Pichet Wijunwayu



y Panuphan Mathew Shaichonsrijinda renovaron sus votos religiosos en la casa de formación de Ban Garicoits, Sampran. La ceremonia fue presidida por el P. Luke Kriangsak Kitsakunwong scj, Superior de la comunidad, Maestro de escolásticos, y delegado por el P. Enrico Frigerio scj Superior regional, para recibir la renovación de los votos temporales. Siguiendo el ejemplo de San Miguel Garicoits, estos hermanos nuestros también sean cada vez más fervientes imitadores del Hijo de Dios que le dice al Padre: "¡Aquí estoy!"

### Inglaterra

• Los religiosos organizaron la novena del Sagrado Corazón en "live streaming", desde el 11 al 19 de junio, involucrando a las parroquias en las que están presentes. La invitación para participar en esta novena virtual ha sido enviada a todos los feligreses, asociados laicos, familias y amigos. Todos respondieron con alegría participando en la oración y las reflexiones que se ofrecieron. Siguiendo los pasos de San Miguel, los religiosos betharramitas compartieron apasionadamente la devoción al Sagrado Corazón, de la cual todos sacamos alegría y esperanza en este período sin precedentes.



## “Una parte de mi corazón y de mi vida”<sup>1</sup>

LA FRATERNIDAD RELIGIOSA ERA PRÁCTICAMENTE TODO EN LA VIDA DEL P. ETCHECOPAR.

Muchas veces, en las cartas, el P. Etchecopar repite esta frase de salmo 132: “¡Oh! qué bueno y agradable que los hermanos vivan juntos y estén unidos”. Es el estribillo de toda su vida. Fue el artesano del carisma al nacer, lo fue en primer lugar, como miembro de un mismo cuerpo. Desde el comienzo, el P. Gari-coits le pide que asuma el papel de formador, porque reconoció en él el entusiasmo de un corazón que quiere entregarse sin reserva al Señor. El recorrer por etapas la Regla de vida de la Congregación, permite llevar una “*vida más segura y más sólidamente perfecta*”<sup>2</sup>. Se trata de descubrir los signos de la bondad del momento presente en lo oscuro y inesperado de la vida, “*en lo más íntimo del Corazón*”<sup>3</sup>. Mientras los ancianos están

llamados a dar testimonio de fidelidad y a ser símbolo de la encarnación del ideal, los jóvenes son siempre la primera preocupación del P. Etchecopar, que acompañó a muchos de ellos como novicios. A ellos revela el secreto: “*sin la oración, la vida es simplemente humana... pero, santificada por la oración y la regla de la obediencia, vuestro trabajo será un fecundo apostolado. Como apóstoles del divino Corazón de Jesús, tenemos que ser luz del mundo con la ciencia, y sal de la tierra con la piedad*”<sup>4</sup>. “*Sean sabios... es muy bueno en vista de la salvación de las almas; pero no es ese el distintivo de los elegidos de Dios. Estén unidos, tengan un solo corazón y una sola alma*”<sup>5</sup>. La unidad, la unión estrecha, la dependencia recíproca, son garantía del futuro. Con más razón cuando la familia se radica en Argentina y se lanza a Tierra Santa. A los jóvenes de Argentina da esta clave de lectura de la vida: “*A mi manera de ver, y a la de todos, el pasado de ustedes es garantía del futuro*”<sup>6</sup>. Acción

1) Carta a P. Augustin Abadie, Pau, 8 de marzo de 1886

2) Carta a P. Pierre Pagadoy, Sarrance, 16 de septiembre de 1877

3) Carta a P. Augustin Abadie, Pau, 19 de febrero de 1886

4) Carta a los escolásticos de San José, Pau, 18 de marzo de 1886

5) Carta a P. Jean Vignolle, Pau, 28 de octubre de 1887

6) Carta Circular a las casas de America, Bétharram, 18



de gracias por el don de la vida, gratitud por el del carisma, enraizamiento en la fidelidad a la Iglesia en la persona del Papa: estos son los tres ejes del ideal religioso del P. Etchecopar. “Acercarse cada vez más al espíritu y a la actuación de nuestro venerado fundador...<sup>7</sup> para conseguir una sabia uniformidad<sup>8</sup>”. “Por eso, está claro que no basta con ser un buen cristiano y un buen sacerdote... sino que, además, tenemos que tener en todo el carácter de los verdaderos religiosos... apropiándonos ese *Ecce Venio* de la humildad, de la obediencia, del amor...”<sup>9</sup>

Su sensibilidad no dejará de manifestarse, después de su primera visita a Tierra Santa (1890-1891) y a Argentina (1891-1892). La felicidad que lo invadió al compartir momentos de distensión no dejará de venir-

---

de abril de 1885

7) Carta a P. Jean Magendie, Bétharram, 3 de enero de 1887

8) Carta a P. Jean Magendie, Bétharram, 3 de abril de 1885

9) Carta Circular, Bétharram, 12 de abril de 1889

le a la memoria; no dudó en hablar de una “herida... un dolor que viene de mi afecto. Sí, siento una llama que... me dilataba... me hacía gozar en una perpetua sonrisa y que, actualmente, pasaba por cada una de las fibras de mis afectos y producía una quemadura material... en este momento, sufro por haber perdido este tesoro, me consuelo pensando en la gracia que Dios me hizo de haberlo disfrutado plenamente”.<sup>10</sup> No paraba de hablar de lo que lo conmovía y confesó: “delante de tantos detalles interminables, probablemente pensarán que me gustan los hombres y las cosas de este país y que echo raíces aquí. Y tenéis razón: todo aquí me sonrío”.<sup>11</sup> Haber podido contemplar esos lugares, (Argentina y Tierra Santa) donde la familia religiosa extiende sus ramas, es la ocasión, para medir la profundidad de la unión que se establece entre todos los que él quiere: “extendiendo lo más posible mi espíritu y mi corazón

---

10) Diario de a bordo, 10 de mayo de 1892

11) Carta a P. Victor Bourdenne, Buenos-Aires, 15 de marzo de 1892

*hacia los que yo amo y de los cuales soy amado*".<sup>12</sup> Nunca viaja solo: "allí" se acuerda siempre de "aquí", Betharram que él ama profundamente y "aquí" ya está lleno de los ruidos de los paseos, de los gritos de alegría o de la belleza de los lugares santos. "Diga a todos que están en mi corazón, que los siento en mi corazón".<sup>13</sup> Utiliza una hermosa expresión: "la prisión de amor"<sup>14</sup>. Profundamente emocionado por la visita a Belén, reconoce "Sí, sentimos que (el Niño Jesús) ama nuestro pequeño instituto, justamente por lo pequeño que es, es decir por la sencillez que es el distintivo de nuestra familia".<sup>15</sup> Después de muchos años de Superior, en los estrechos límites del sur de Francia, de golpe el P. Etchecopar descubre la dimensión universal de su familia, como de su servicio.

Es conmovedor leer repetidamen-

12) *Diario de a bordo, 1° de noviembre de 1892*

13) *Carta a P. Jean-Pierre Barbé y a la Comunidad de Bétharram, Roma, 5 de marzo de 1889*

14) *Carta a los religiosos del Colegio San José de Buenos Aires, Sarrance, 18 de diciembre de 1888*

15) *Carta a P. Victor Bourdenne, Belén, 27 de diciembre de 1892*

te cómo su pluma lanza llamados para que le escriban: "*Escríbanme a corazón abierto; les hará bien a ustedes y para mí será un gran placer*".<sup>16</sup> Para él es también cuestión de salvar los lazos fraternos entre los miembros de la familia dispersa: "*A pesar de las distancias los corazones permanecen siempre cerca y unidos con un frecuente y muy afectuoso recuerdo*".<sup>17</sup> Otra vez, su sensibilidad extrema a los sonidos, a las personas, al clima que reina le permite poner a toda su persona al servicio de ese ideal común de fraternidad. Nunca dejará de mantener una correspondencia cordial, siempre sensible y afectuosa con el otro, aún a riesgo de dejar algunas cartas "bostezando". Es realmente sorprendente leer cómo su afectividad entra en juego en todo momento, incluso cuando habla de obediencia. Se opera en él, en esta dimensión como en otras, una especie de transfiguración. ●●●

16) *A P. Jean-Jacques Mouthes, Bétharram, 3 de enero de 1884*

17) *Carta a P. Jean Magendie, Bétharram, 18 de agosto de 1882*





## SAN MIGUEL GARICOITS, DE CORAZÓN A CORAZÓN

••• ¡Quién no tiene una palabra o una frase de San Miguel que resuena en su corazón como música de fondo,... como un llamado incesante para mantener la confianza en el Señor,... como un sello de Aquel que quiere llenarnos de su presencia y de su amor! •••

### El “Aquí estoy” del pastorcito de Ibarre al de un joven que cuidaba búfalos

Un chico de 12 años fue a ver al párroco (el P. Hugo Donini) y le planteó: “ Padre, quisiera ser sacerdote”. El párroco volvió a su cuarto y le trajo un formulario para hacer su pedido al seminario diocesano. El chico leyó el formulario y se lo devolvió al párroco diciendo: “Quiero ser sacerdote como tú, no sacerdote diocesano”, a pesar de no tener ningún conocimiento de la diferencia entre sacerdote religioso o diocesano. Sólo quería ser sacerdote como su párroco, un hombre europeo que vino a un poblado para servir a la gente de una tribu de un país lejano. El párroco le contestó: “Tengo sólo dos posibilidades para ti, mandarte a estudiar en el poblado vecino, o enviarte al seminario diocesano”. El chico contestó: “En este caso, Padre, creo que me voy a inscribir en la escuela de los monjes budistas”.

Como dijo nuestro fundador... “ ¡ Cuanto me has amado, Dios mío,!

¡Cuánto has hecho para que yo te ame! ¡ Dios mío! ¡ - Cuánto has deseado y sigues deseando que yo te ame! Aquí estoy, Dios mío, Aquí estoy; mi corazón está dispuesto. No me niego a nada que pueda mostrarte mi amor. ¿Qué quieres que haga? Aquí estoy”. (DE § 74).

Dos semanas después, el párroco visitó al chico y le dijo: “Prepárate; mañana te voy a llevar a ti y a tu primo a Chiang Mai a ver al P. Salla (el superior de Phayao, el seminario menor de la congregación de Betharram, en Tailandia)”.

Desde ese día hasta hoy, hace más de 20 años que vive en la Congrega-



**P. Albert-Sa-at  
Prathansantiphong scj**

*Residencia de Ho Chi Minh-City*

ción; Un chico que cuidaba búfalos hace veinte años, ahora es religioso de la Congregación del Sagrado Corazón de Jesús de Betharram. Su sueño se hizo realidad, pero sigue soñando, se esfuerza por realizar su sueño en la vida real: su "Aquí estoy, como betharramita".

¿Qué es, para él, "Aquí estoy" como betharramita? Para él ser betharramita significa vivir según la inspiración de nuestro fundador:

*"Ojalá pudiéramos reunir una sociedad de sacerdotes que tuvieran por programa el programa mismo del Corazón de Jesús, el Sacerdote Eterno, el servidor del Padre celestial: entrega y obediencia absolutas, sencillez perfecta, mansedumbre inalterable. Esos sacerdotes, serían un verdadero campamento volante de soldados selectos, dispuestos a ir, a la primera señal de los jefes, a cualquier parte a donde fueran llamados, incluso y sobre todo a los ministerios más difíciles y que no quieran los demás".*

Cada vez que se siente cansado o aburrido, se mira al espejo y se pregunta: ¿Cómo estás? ¿Estás bien con el "Aquí estoy"? Y se responde siempre: "Si hubiera sabido, habría dicho "Aquí estoy" a mi párroco, aquel día".

Por supuesto, siempre es un orgullo ser betharramita, un honor tener a San Miguel Garicoits como Padre, un honor practicar el "Aquí estoy" y un honor enseñar a otros para que aprendan y practiquen el "Aquí estoy" en su vida.

Consideremos esta carta escrita por San Miguel Garicoits al P. Diego Barbé, como dirigida a nosotros y vamos a entender lo que nos pide nuestro padre, San Miguel Garicoits:

*"¿Cuándo entenderemos que entre todos nuestros deberes, el primero y más indispensable y, al mismo tiempo, el más precioso, es el de presentarnos constantemente a Dios y a sus representantes, conscientes de nuestra nada y abandonarnos a ellos, humildes y entregados, diciendo: "Aquí estoy". Oh, Dios, danos este espíritu de tu divino Hijo Nuestro Señor!*

*¡Dios mío, aquí estoy! Haz que seamos verdaderamente sabios y alegres, siempre con la consolación de tu Espíritu."*

*(San Miguel a P. Didace Barbé, carta 163, 1858)*

Como nos recuerda el Papa Francisco en la exhortación apostólica *Evangelii Gaudium* - (El gozo del Evangelio), "Por consiguiente, un evangelizador no debería tener permanentemente cara de funeral. Recobremos y acrecentemos el fervor, la dulce y confortadora alegría de evangelizar." (EG 10).

Queridos lectores, recen de corazón por ese chico que cuidaba búfalos; de manera que no sólo sepa decir "Aquí estoy" sino también realizarlo en la vida de todos los días con gozo. ●●●



*«María misionera, nos da el ejemplo. Ella debía cuidar a Jesús, y dejarse cuidar por José, pero no se quiso olvidarse de cuidar a Isabel. Como buena madre, nos estimula a “lanzarnos” en misión, a consolar y proclamar con nuestra vida que los betharramitas pertenecemos al Corazón de Jesús, Aquél que nos ha llamado a seguirlo con un “Aquí Estoy” siempre nuevo.»*

**¡Feliz Fiesta de Nuestra Señora!**

*Foto: Estatua de la Virgen en la terraza de nuestra casa en Ho Chi Minh City*



**Societas S<sup>mi</sup> Cordis Jesu**  
**BETHARRAM**

**Casa Generalicia**

via Angelo Brunetti, 27

00186 Roma

Teléfono +39 06 320 70 96

Fax +39 06 36 00 03 09

Email [scj.generalate@gmail.com](mailto:scj.generalate@gmail.com)

[www.betharram.net](http://www.betharram.net)